

# FENCING MECHANIZATION

# MECHANISIERTER ZAUNBAU

# MECANIZACIÓN DE VALLADOS



**THE SENSE OF INNOVATION / SINN FÜR INNOVATIONEN / EL SENTIDO DE LA INNOVACIÓN**

 Forest and agricultural machinery

Landwirtschaftsgeräte / Forstgeräte

Maquinaria forestal y agrícola

 Garden and landscape machinery

Galabau Geräte

Maquinaria de jardinería

 Construction attachments

Baumaschinen

Accesorios de construcción

- Mechanical and hydraulic post pointers**
- Mechanische und hydraulische Pfahlanspitzmaschinen**
- Afilador de postes mecánico e hidráulico**



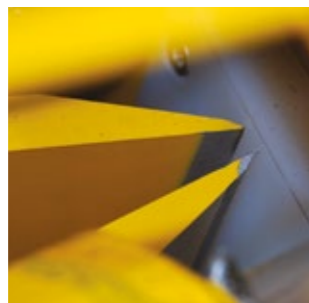
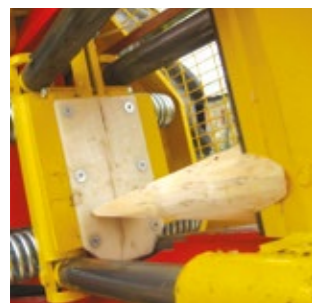
**BIFACE 350**

**Sharpens all kinds of rounded and split woods: chestnut, acacia, oak, pine.**  
Spitzt alle runden oder gespaltenen Pfahlsorten : Kastanienholz, Akazie, Eiche, Kiefer, ...  
**Afila todo tipo de maderas redondeadas y de división: el castaño, acacia, roble, pino.**

**Points quickly 2 or 4 sides simultaneously (200 to 500 posts per hour).**  
Spitzt gleichzeitig 2 oder 4 Seiten an (200 bis 500 Pfähle pro Stunde).  
**Afila rápidamente 2 o 4 lados simultáneamente (200 a 500 postes por hora).**

**Mechanical adjustment of the sharpening angle and the point.**  
Mechanische Einstellung des Anspitzwinkels und der Spitze.  
**Ajuste mecánico del ángulo de afilado y la punta.**

**BIFACE 350 :**  
**Many options: discharge conveyor 4.00m long, chainsaw support, post counter**  
Zahlreiche Optionen : Förderband 4 m, Kettensägenhalterung, Pfahlzähler  
**Varias opciones: cinta de descarga, soporte motosierra, contador de postes**



**UNIQUE ON THE MARKET,**  
automatic unlocking of the  
knives (BIFACE 185, 225 and 350).  
EINZIG auf dem Markt: automatische  
Auslösung der Messer  
(BIFACE 185, 225 und 350).  
**UNIEK in de markt:**  
Único en el mercado, desbloqueo  
automático de las  
cuchillas (BIFACE 185, 225 y 350)

**Knives made of high  
resistance steel.**  
Schneidmesser aus  
hochwertigem Stahl.  
**Cuchillos hechos de acero de  
alta resistencia.**

**Mechanical adjustment  
of the sharpening angle  
and the point.**  
Mechanische Einstellung des  
Anspitzwinkels und der Spitze.  
**Ajuste mecánico del  
ángulo de corte**

**Option: post counter.**  
Option : Pfahlzähler.  
**Opción: contador de postes**



## The RANGE / MODELLE / La GAMA :



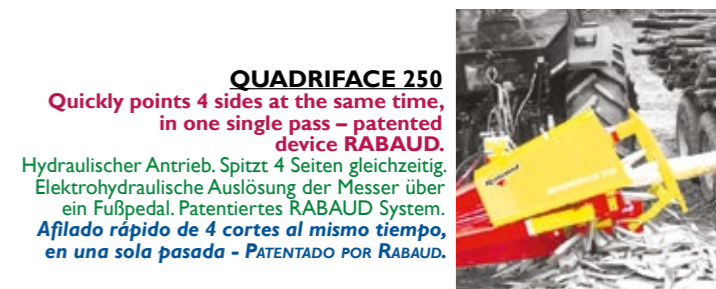
**BIFACE 185**  
**MECHANICAL MODEL** with fast movements  
(max. 500 posts per hour).  
**Automatic unlocking of the knives.**  
Mechanischer Antrieb. Modell mit hoher Leistung und  
automatischer Auslösung der Messer mit dem Pfahl :  
bis zu 500 Pfähle pro Stunde.  
**Modelo mecánico con movimientos rápidos**  
(Máx. 500 postes por hora).  
**Desbloqueo automático de las cuchillas.**



**BIFACE 240**  
**Automatic unlocking of the knives by  
self supported post.**  
Hydraulischer Antrieb. Spitzt 2 Seiten gleich-  
zeitig. Geführter Pfahl mit automatischer  
Messerauslösung.  
**Desbloqueo automático de  
las cuchillas por poste.**



**BIFACE 350**  
**Automatic unlocking of the knives by  
self supported post.**  
Hydraulischer Antrieb. Spitzt 2 Seiten gleich-  
zeitig. Geführter Pfahl mit automatischer  
Messerauslösung.  
**Desbloqueo automático de  
las cuchillas por poste.**



**QUADRIFACE 250**  
**Quickly points 4 sides at the same time,  
in one single pass – patented  
device RABAUD.**  
Hydraulischer Antrieb. Spitzt 4 Seiten gleichzeitig.  
Elektrohydraulische Auslösung der Messer über  
ein Fußpedal. Patentiertes RABAUD System.  
**Afilado rápido de 4 cortes al mismo tiempo,  
en una sola pasada - PATENTADO POR RABAUD.**

MODELS / MODELLE / MODELOS	MÉCANIQUE BIFACE 185	HYDRAULIQUE BIFACE 240 & BIFACE 350	HYDRAULIQUE QUADRIFACE 250
Max Ø post / Max Ø Pfahl / Ø del poste	185 mm	240 mm / 350 mm	250 mm
Knives unlocking Auslösung der Messer Desbloqueo de las cuñas	Automatic by self supported post Automatisch mit dem Pfahl Automático por auto soporte del poste	By pedal (electro hydraulic) Fußpedal (elektrohydraulisch) Por pedal (electrohidráulico)	
Length / Länge / Largo	2.30 m	1.91 m	1.33 m
Width / Breite / Ancho	0.98 m	1.12 m	2.11 m
Height (without PTO unit) / Höhe (ohne Aggregat) / Altura sin unidad	1.32 m	1.28 m	1.33 m
Height (with PTO unit) / Höhe (mit Aggregat) / Altura con unidad	-	1.46 m	1.73 m
Weight without hydraulic PTO / Gewicht ohne Aggregat / Peso sin unidad hidráulica	895 Kg	330 Kg	635 Kg
Weight with hydraulic PTO / Gewicht mit Aggregat / Peso con unidad hidráulica	-	415 Kg	735 Kg
Drive Antrieb Accionamiento	PTO 540 rpm or electric motor 10.2 HP Zapfwelle 540U/min; oder Drehphasen Elektromotor PTO 540 rpm o motor eléctrico 10.2 cv	Tractor pump or PTO 540 rpm - 30 L/min or 42 L/min or electric motor 10 HP or 15 HP Traktorpumpe oder Zapfwelle 540 U/min-30L/min oder 42L/min oder Drehphasen Elektromotor 10 PS oder 15 PS Bomba del tractor o bomba a 540 o motor eléctrico 10.2 cv rpm 30 l/min o 42 L/min o motor eléctrico 10 cv o 15 cv	Tractor pump or PTO 540 rpm or electric motor 15 HP Traktorpumpe oder Zapfwelle 540 U/min oder 3-Phasen E-Motor Bomba de tractor o PTO 540 rpm o motor eléctrico 15 cv
Coupling / Dreipunktkupplung / Acoplamiento	Stationary / Stationär	cat. II	cat. II
Max productivity Max. Leistung Maxima productividad	500 posts/h 500 Pfähle/Stunde 500 postes/hora	200-250 posts/h 200-250 Pfähle/Stunde 200-250 postes/hora	250 posts/h 250 Pfähle/Stunde 250 postes/hora



**It is possible to integrate the BIFACE 185 to an automatic  
pointing line.**

Automatische Anspitzanlage mit der BIFACE 185.

**Es posible integrar el BIFACE 185 a una línea automática de  
postes.**

